Детская книжка-раскраска для акварели

О Невской битве

(Фрагмент Лицевого летописного свода XVI века)

Москва

в лѣто 2021 ѿ въплъщениꙗ Гда нашего Іса Ха,
а ѿ Адама въ лѣто 7521

Дорогие родители и дети!

Александр Невский — наш русский царь Давид. По силе веры, мужеству и благочестию. Что может быть полезнее такого благого примера для каждого из нас и наших детей!

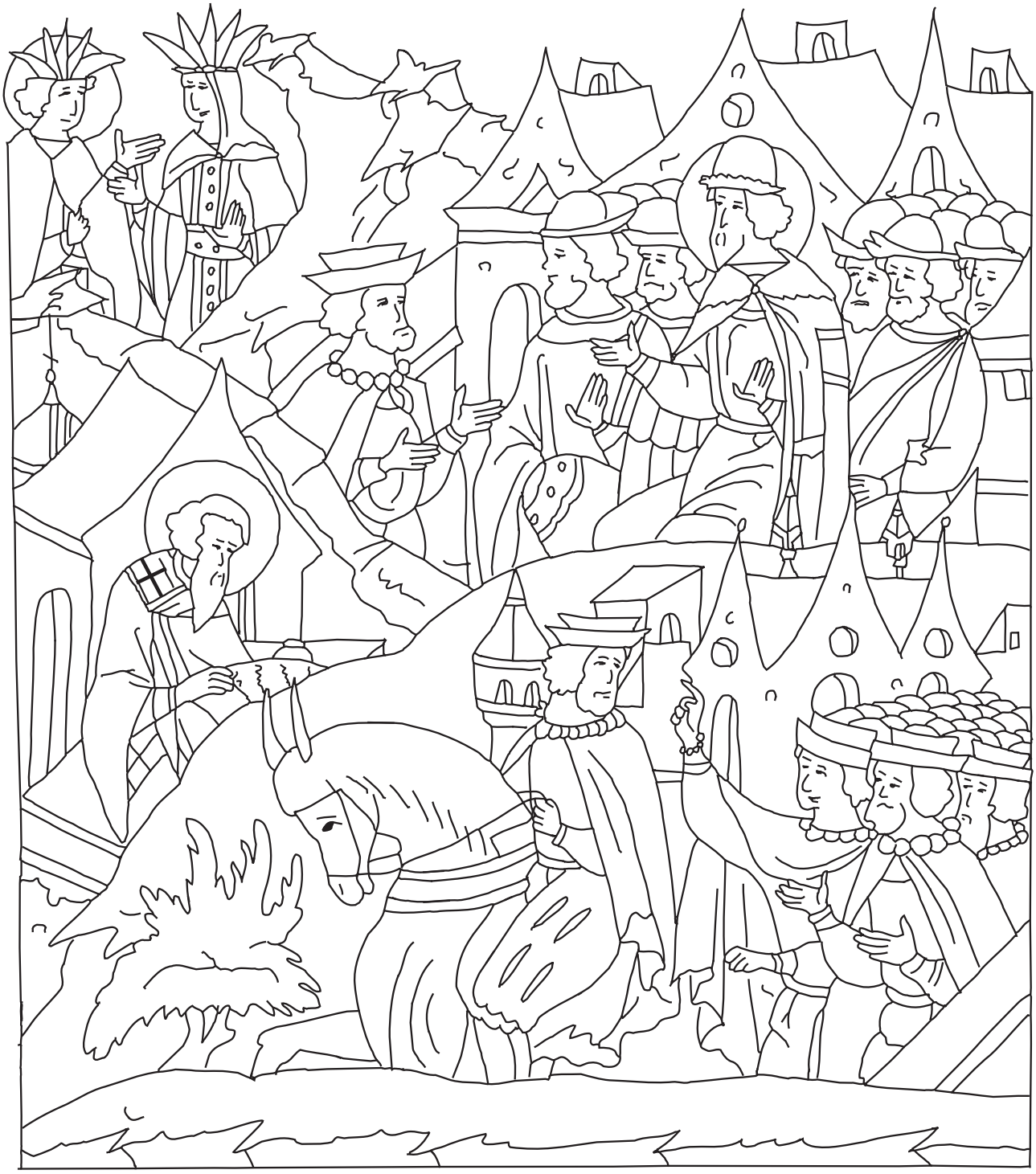
Да услышит Всемогущий Бог молитвы святого Александра Невского за благодетеля издавшего эту книжку раскраску — за Николая Токарева.

Слава Христу!

Председатель правления
Общества Любителей Древней Письменности Герман Стерлигов

О бране и о победе на Неве явлением святых мучеников Бориса и Глеба и ангельской помощью, и о шести мужах храбрых.

Потом от западных стран пришли некие, те, которые по писанию



саніюмефодіапатарѡскаго. нарицаютсѧ
слугиньжіа. ѡнинѫжеперіндемоужтаслаще.
ꙗменемалєксандріашь. хотѧвидѣтиилдро
сть имѹжестѡо. ꙗдинынипозрастьꙗ
ꙗженнагоалєксандраꙗрославичѧ. анѹ
ісаісеположа. прапнѹісаюрьѧдолгорѹка.
прапрапнѹісаладимераманомаха. пре
прапрапнѹісаісеположа. працѹрлаꙗро
сланѧ. прапрацѹрлаєлисаголадимера. ꙗкожедреплецрїцаюжьєсаѧ прїи
ісоломонѹ. видѣтипремоудрость єгопо
добнотомѹ. нсеиандрѣꙗшь, ꙗкоѹ
зрѣстїгоꙗєлисагоснѧсѧалєксандрѹ.
ѕѣлѡ оудивисѧꙗрасотѣлицаєго. нчю
домѹпозрастѹ. нлипачєвидѧѣгомѣ
дарованнѹюємѹ. премдрость инепре
мѣнный разоумъ. инещѣдѧшєсла́ко
нарєщиєго. ꙗєпє
лицѣнедо
оумѣ
нїи
бы
ѣ

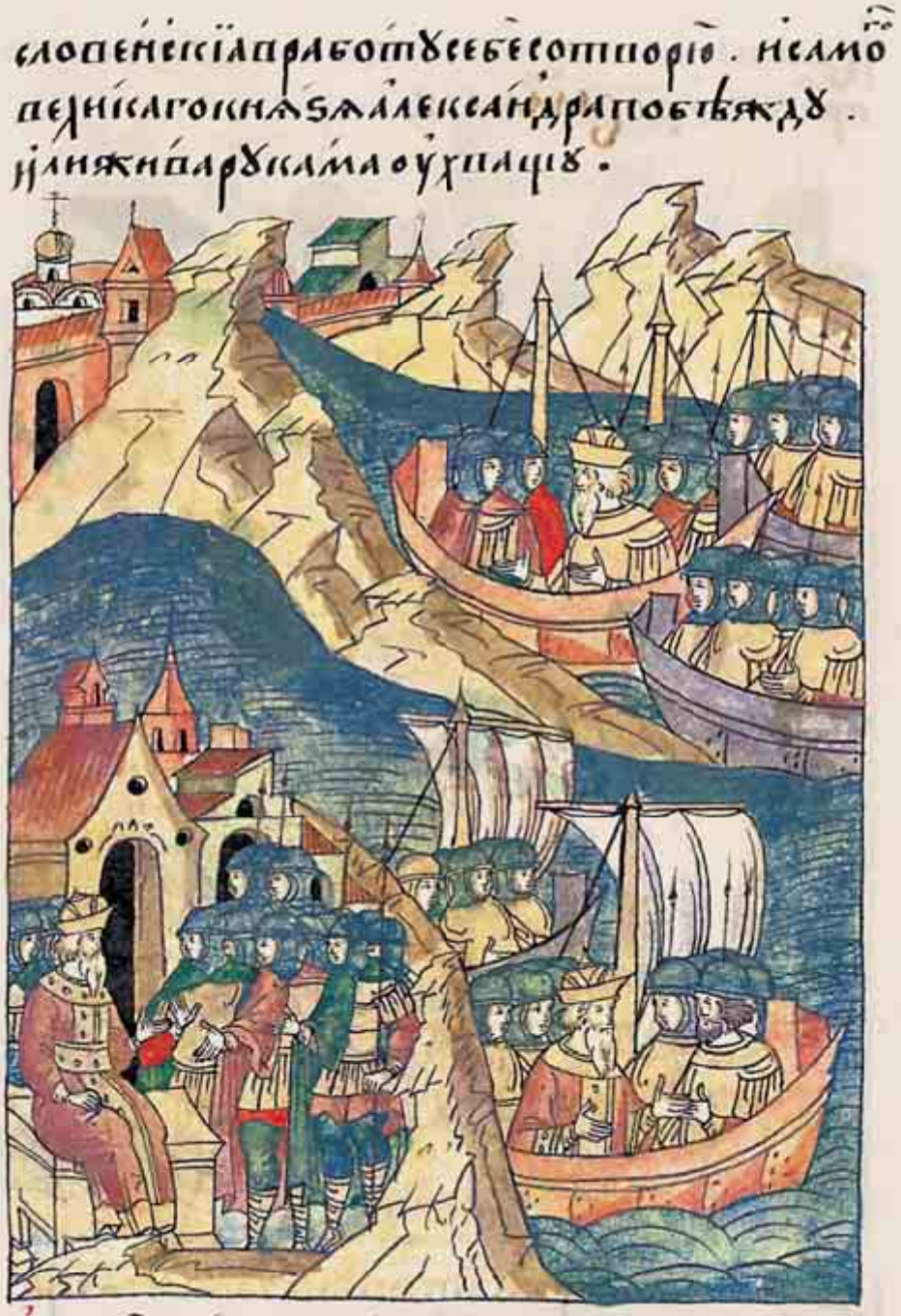
Мефодия Патарского называются слугами Божьими. От них пришел муж славный, именем Андриаш, желая видеть мудрость, мужество и дивный облик блаженного Александра Ярославича, внука Всеволода, правнука Юрия Долгорукого, праправнука Владимира Мономаха, препраправнука Всеволода, пращура Ярослава, прапращура великого Владимира, как в древности царица Савская пришла к Соломону видеть премудрость его. Подобно ей и сей Андреаш, когда узрел святого великого князя Александра, весьма удивился красоте лица его и чудному росту, особенно же видя Богом дарованную ему премудрость и постоянный разум, и, не зная, как рассказать о нем, остался в великом недоумении.

Когда же он, возвратившись от него, пришел в свою землю, то стал о нем рассказывать с удивлением: «Прошел, – говорит, – страны и народы, видел многих царей и князей, и нигде не нашел такого по красоте и мужеству, ни во царях царя, ни в князех князя, такого, как великий князь Александр».

Эти похвальные слова о мужестве и разуме блаженного Александра услышал король части земли Римской из северной стороны и исполнился зависти и ненависти, и возгордился король в мысли своей, и подумал, что сейчас удобное время, со своей стороны оставшуюся Русь поглотить, ибо знал о Батыеве пленении части Руси. И в гордыне своей говорил так: «Пойду и пленю Великий Новгород и другие города; и всех людей

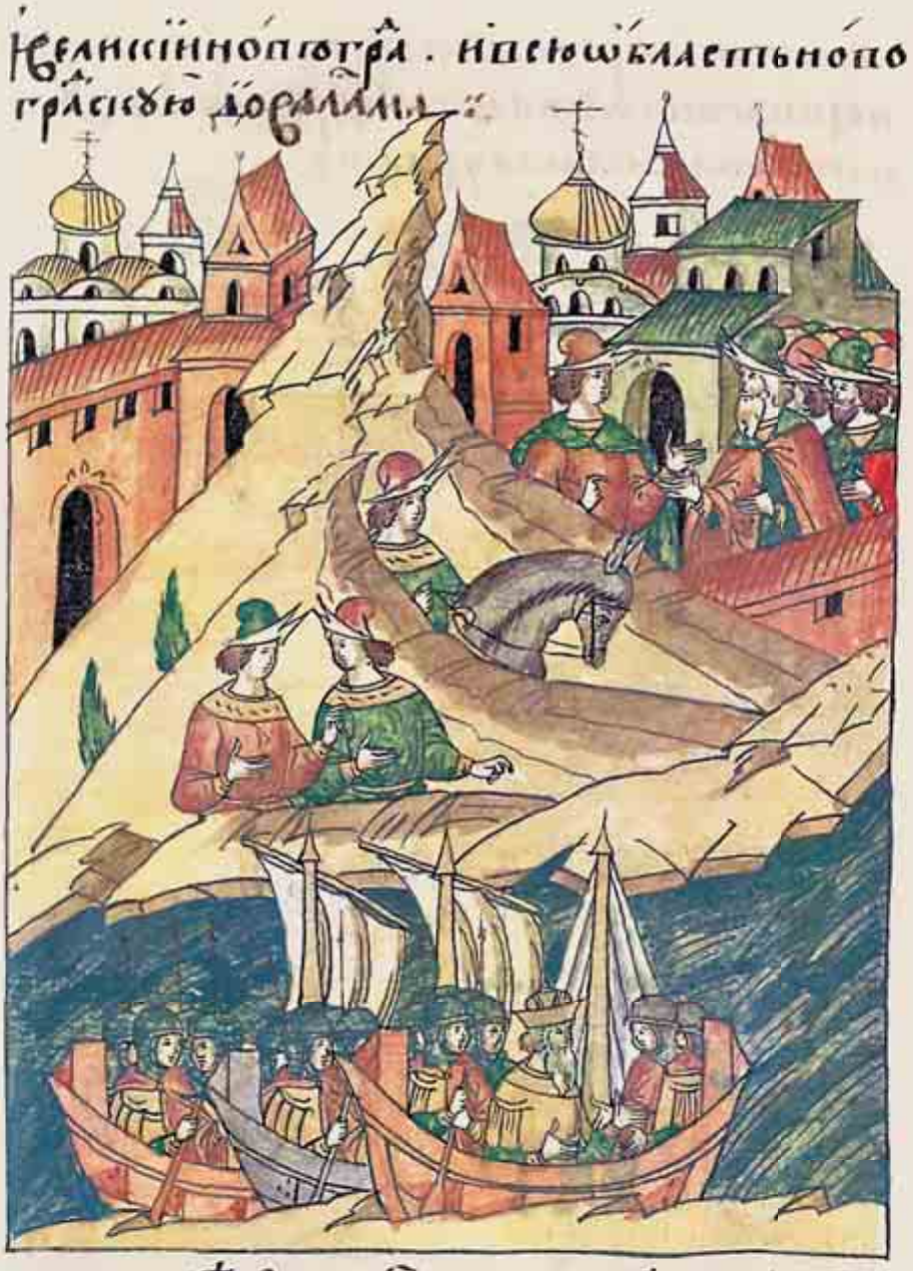
Сіа же похвалныя слова о мужестве и разуме блаженнаго Олександра. Слыша король части римскія и с полуночныя страны. И исполнися зависти и ненависти. И возгордеся в мысленеи своей. И сомрема сно улучи. Ведаше бо и яко тогда и Новгород быть в пленении Руской король же своя страны надеяшеся. Оставшую Русь поглотити. И в гордости своей глаше сице. Пойду и пленю великий Новгород. И прочая грады и с ними

славянских рабами
своими сотворю;
и самого великого
князя Александра
одолею и живым
в плен захвачу».

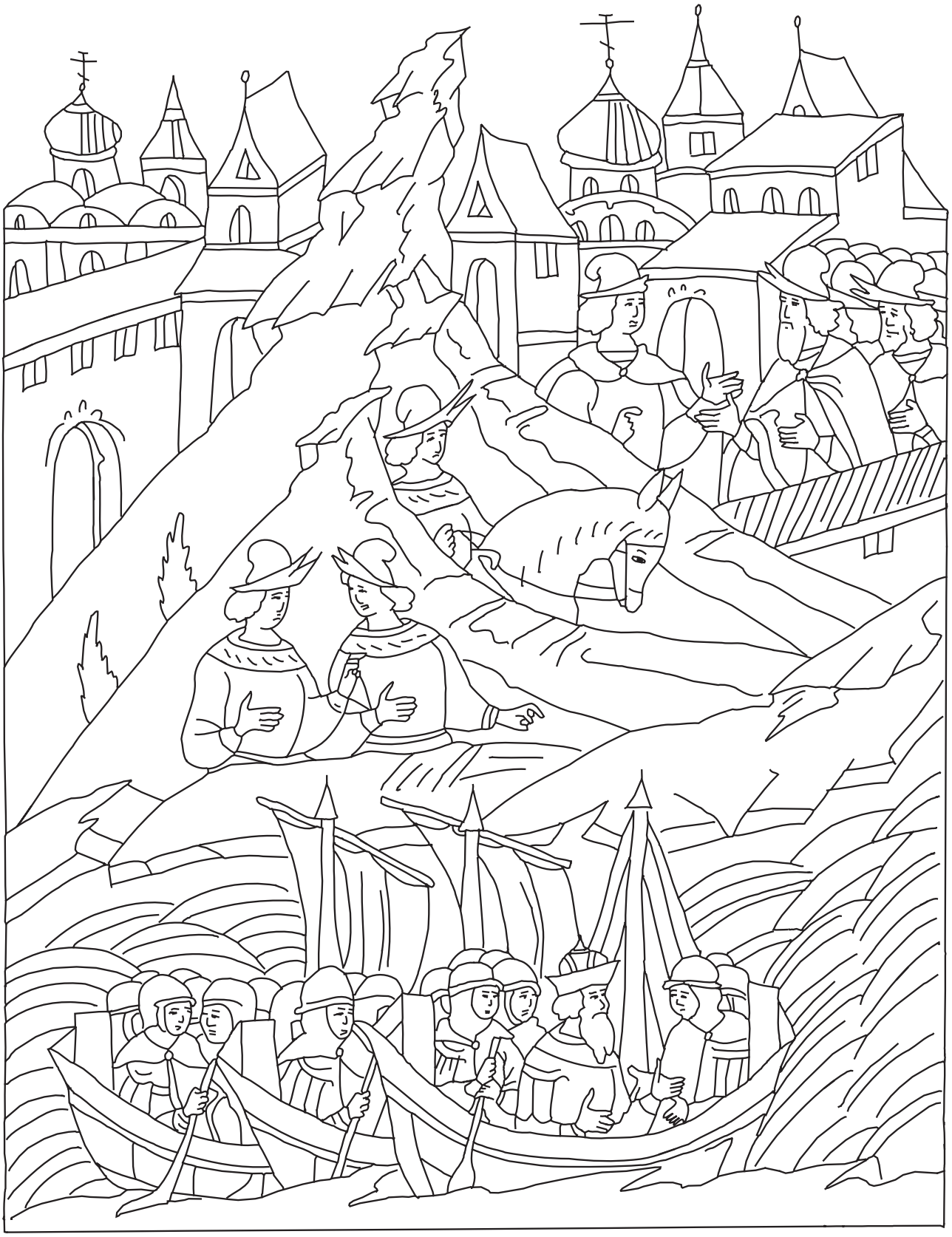


Нсобрал ѡмножество людей:
магистров
и епископов своих,
пошел с силой великой, дыша духом ратным; переплыл море и перешел реку Неву, опьяненный безумием своим, желая захватить Ладогу,

Великий Новгород
и всю область Новго-
родскую до Валаама.



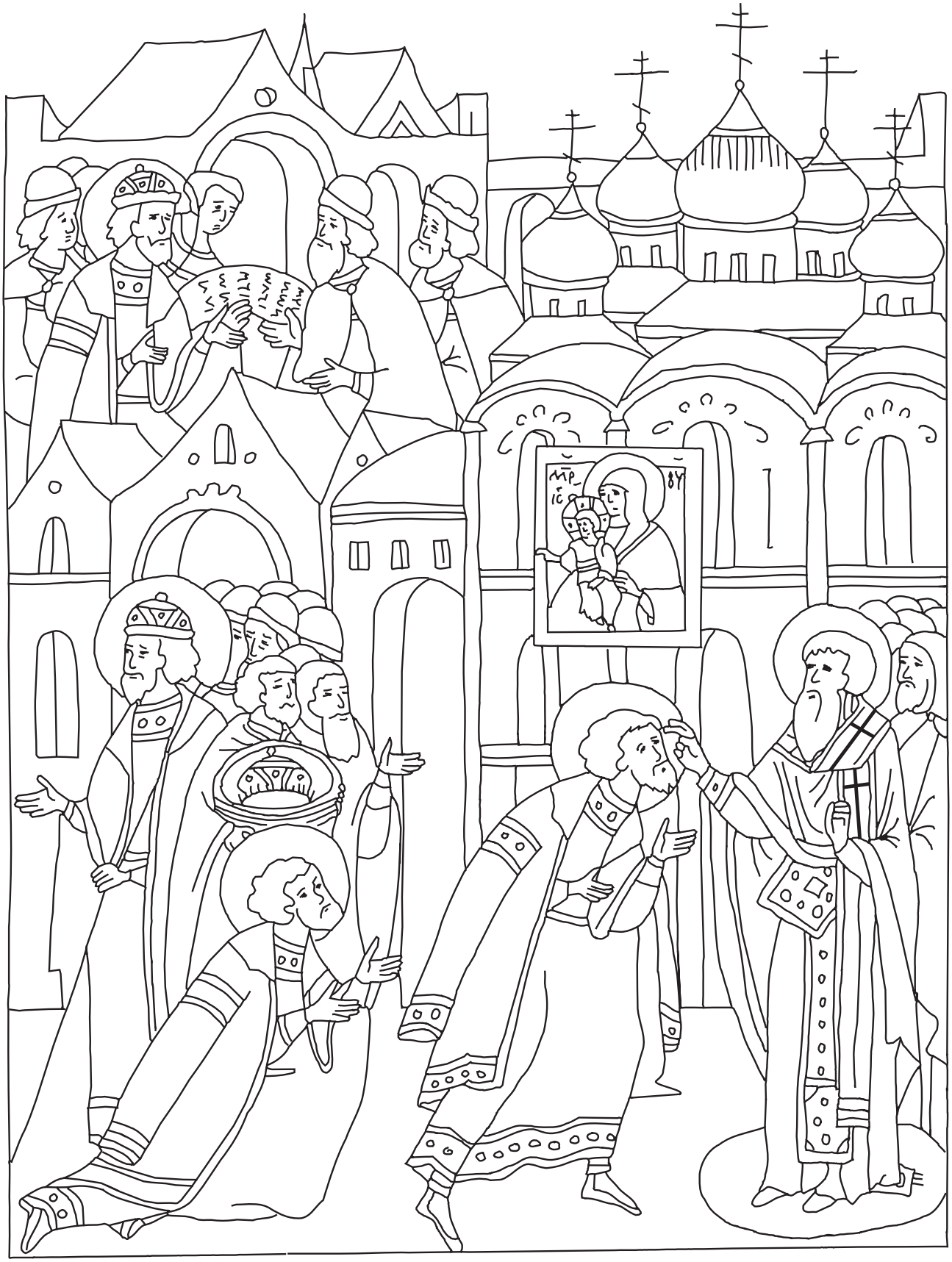
Преблагой же
и Премилос-
тивый Че-
ловеколюбец Бог,
как захочет, так и со-
блюдает, и защитит
свое достояние
от злого умысла
иноплеменников.
Напрасно старались
безумцы, вопреки
Божьему повелению.
Еще прежде их при-
шествия пришла
весть, что шведы
идут к Ладоге.



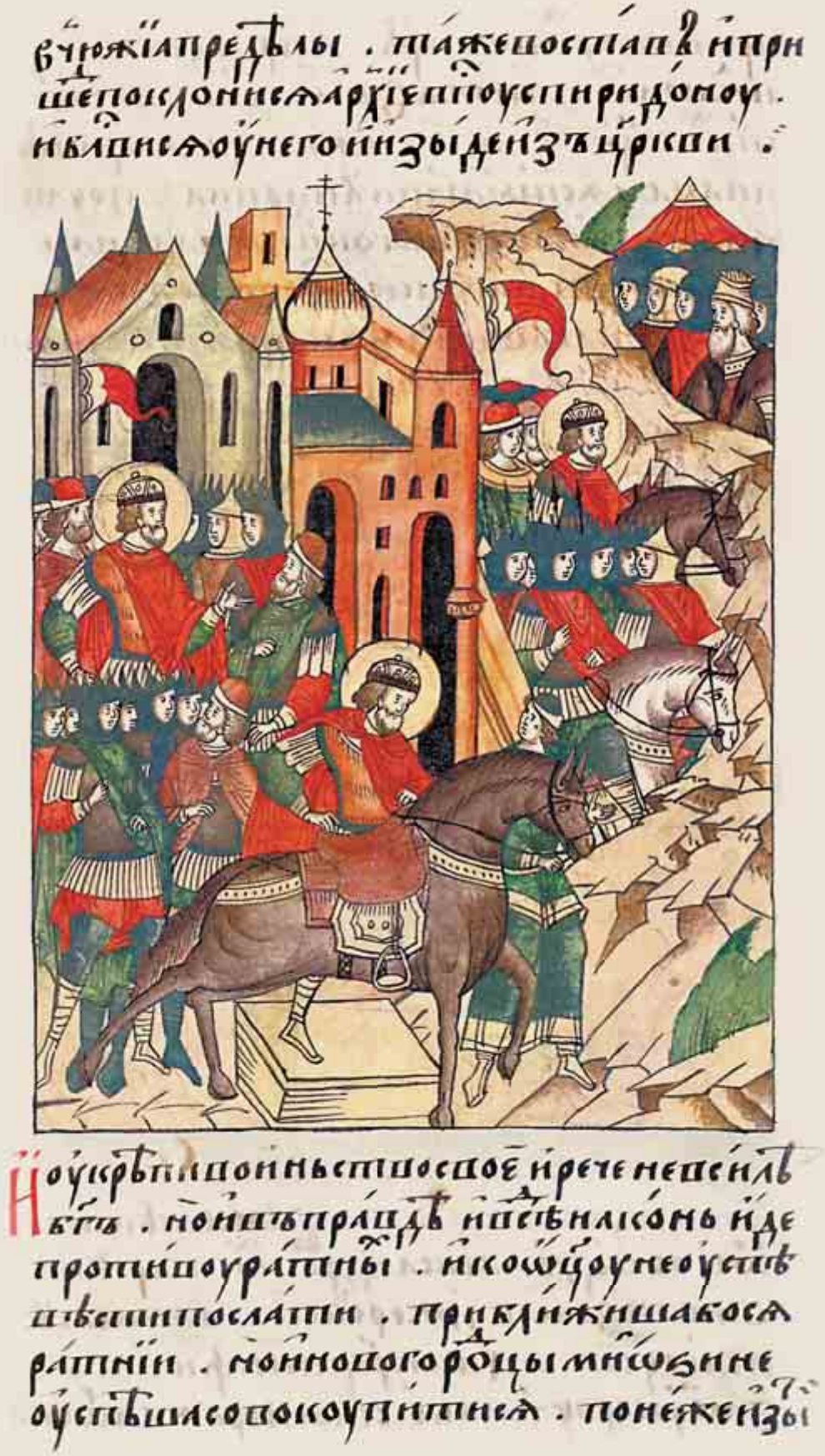
Н послали они послов своих к Александру Ярославичу, говоря так: «Если можешь, сопротивляйся, ибо я уже пришел к тебе и хочу пленить тебя, и будешь мне раб ты и сыновья твои».

Князь же Александр Ярославич, услышав такие слова, разгорелся сердцем, и, войдя в церковь святой Софии, пал на колени перед святым алтарем, моля со слезами Господа Бога и пречистую Богородицу подать ему помощь, и так рек: «Ты, Господи Боже, повелевающий никому не преступать чужие пределы, суди Господи и сему, и возбрани ему преступать

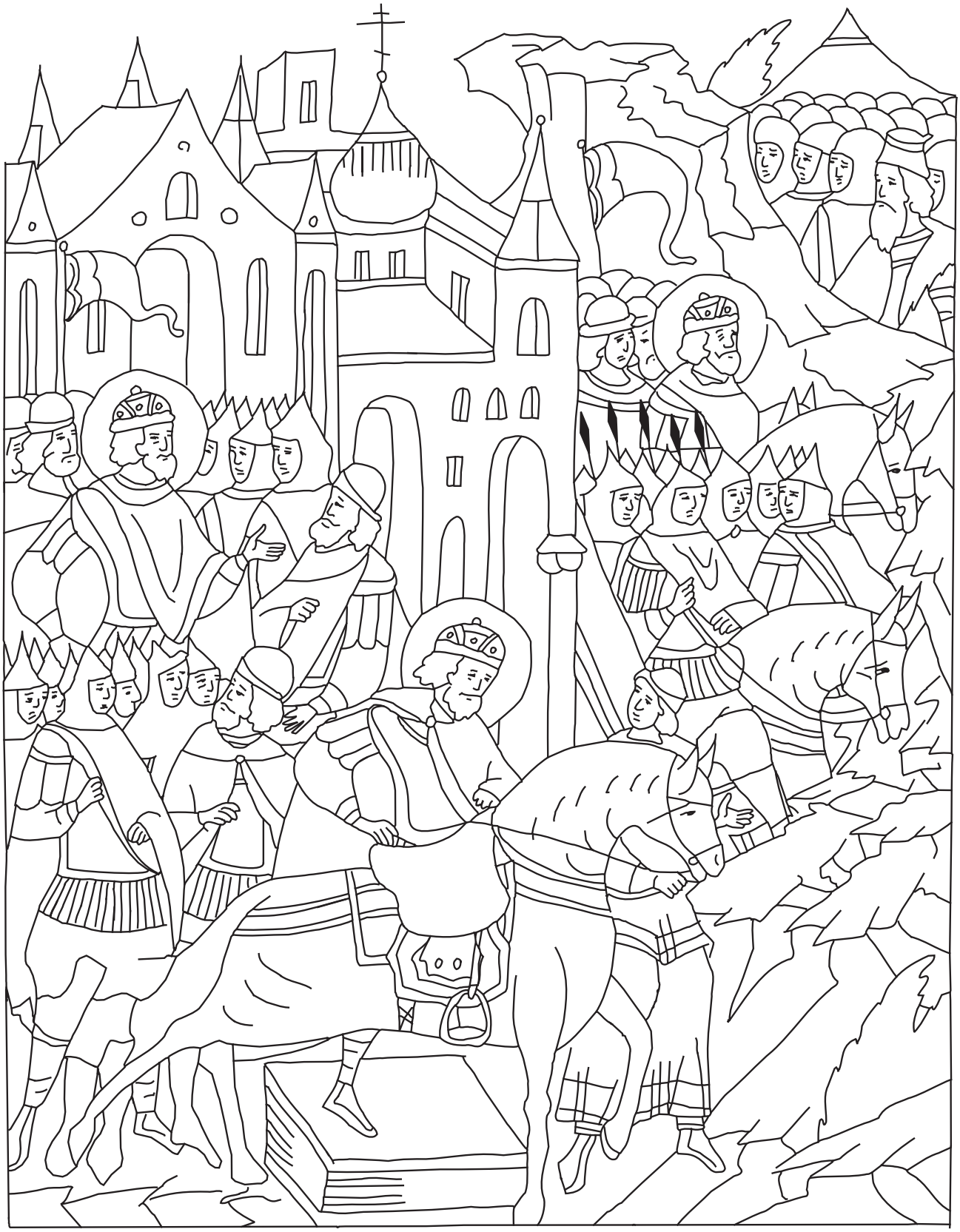
Кнѣзь же Александръ Ярославичь слышь
слопеслѣа . и разгорѣсѧ дхомъ .
и вниде въ цркь пьстыѧ софіи . и паде
на колѣно предъ пьстымъ олтаремъ мо
лѧсѧ со слезами гоу бгоу и прчстѣи бци
да тиемоу помощь . и ꙗко рече ты
гдь бже повелѣвыи не преступати
чюжіи предѣлы никомоу . соуди гди
семоу . и возбраниемоу преступа


МР
ІС
ВУ

в чужие пределы».
Встав, он пошел поклониться архиепископу Спиридону,
и, взяв благословление у него, вышел
из церкви.



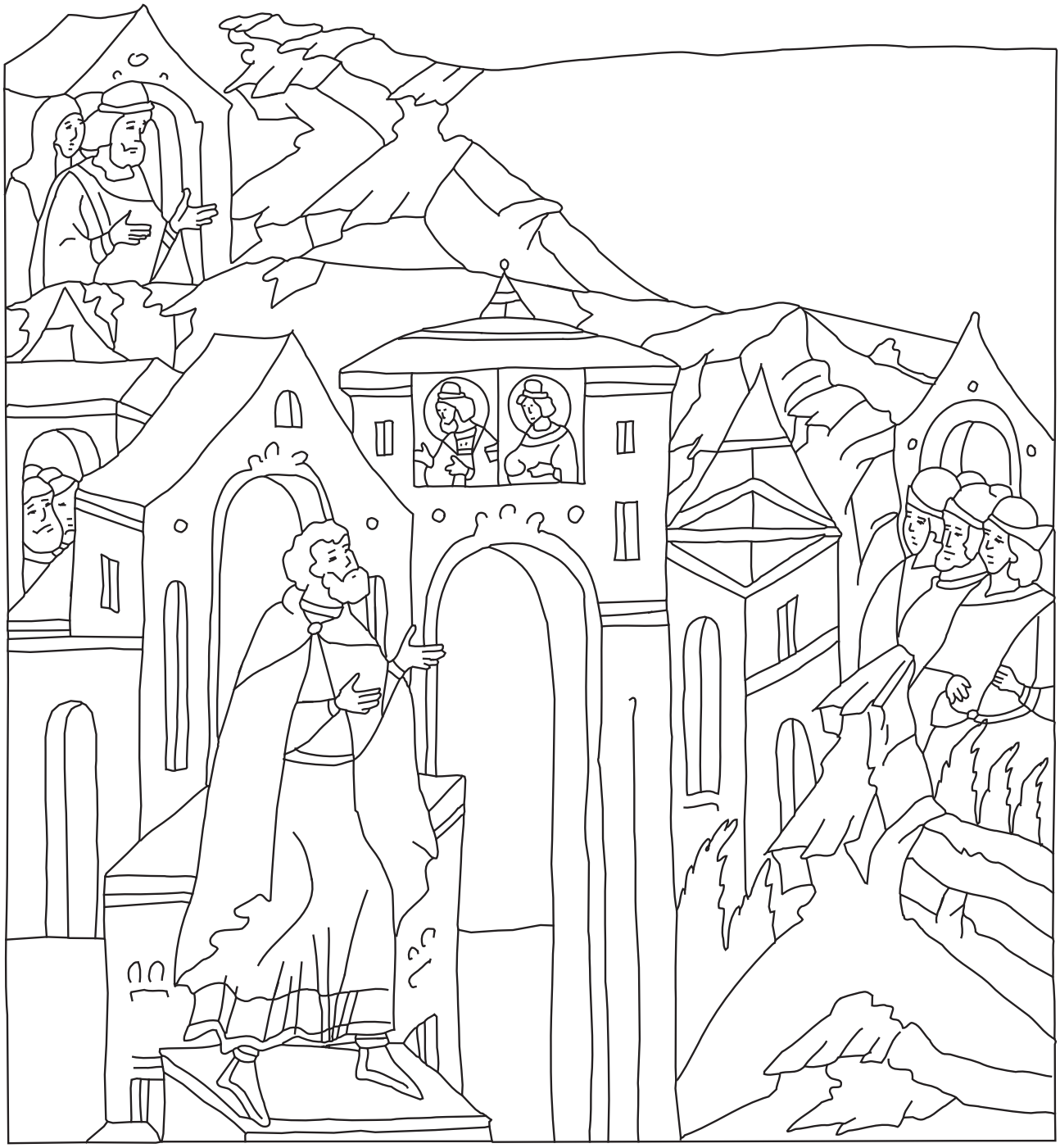
Н укрепил
воинство
свое, и сказал: «Не в силе Бог,
но и в правде»;
и, сев на коня, пошел против ратных;
и не успел к отцу
весть послать, ибо
приближались уже
ратные. И новгородцы не успели
собраться, чтобы
выйти



против них. И пришли на них в воскресенье, месяца июля в 15 день, на собор святых 630 отцов Халкидонских, и на память святых мучеников Кирика и Улиты и святого князя Владимира, крестившего всю Русскую землю, нареченного во святом крещении Василием.

О Пелгусии инжерянине.

Был же среди воевод Александровых старейшина в земле Ижорской, по имени Пелгусий, а в крещении – Филипп, которому была поручена стража морская.

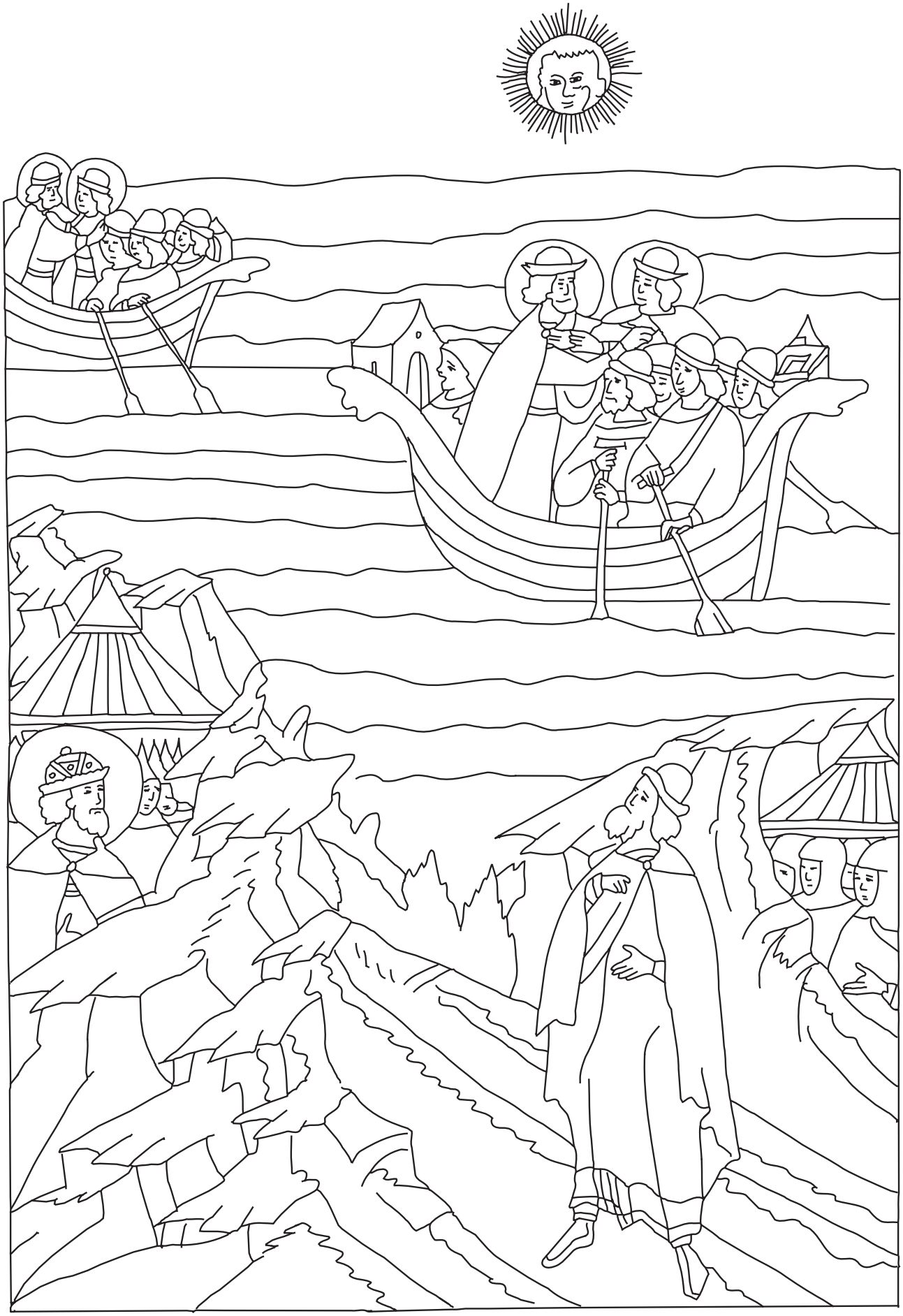


Имел он великую веру в святых мучеников Бориса и Глеба, но жил среди своих сородичей поганых язычников. В среду и в пятницу пребывал в посту и в жажде, поэтому и сподобил его Бог видеть видение страшное, о котором расскажем вкратце.

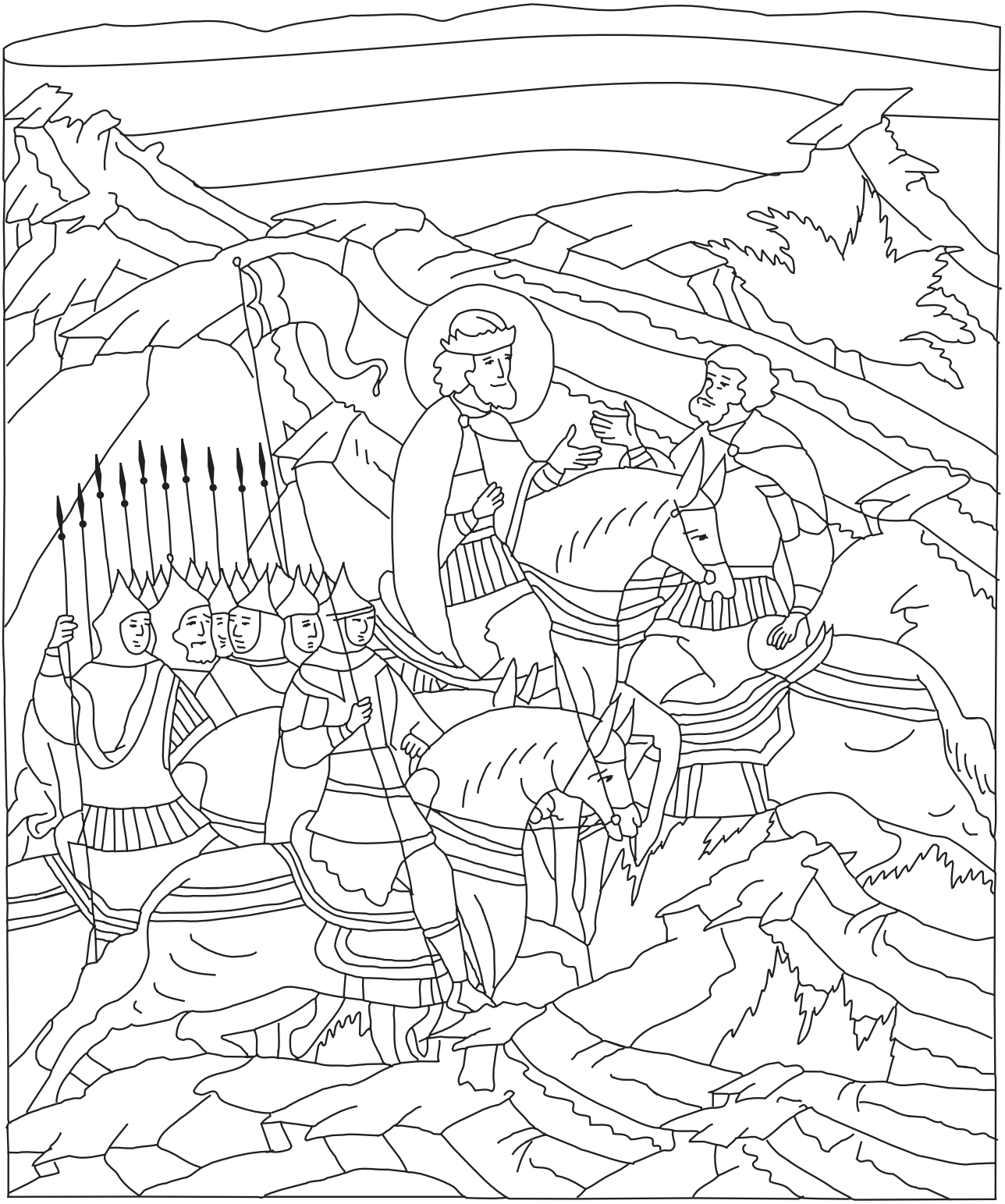
Сей Пелгусий видел вражеское войско и пошел навстречу князю Александру Ярославичу, чтобы рассказать ему о большой

силе варяжской.

Стоял он на берегу моря, наблюдая за обоими путями и проводя всю ночь без сна. И когда начало восходить солнце, услышал страшный шум по морю и увидел одинокий гребущий насад. Посреди же насада стояли святые мученики Борис и Глеб в одеждах красных и руки свои держали

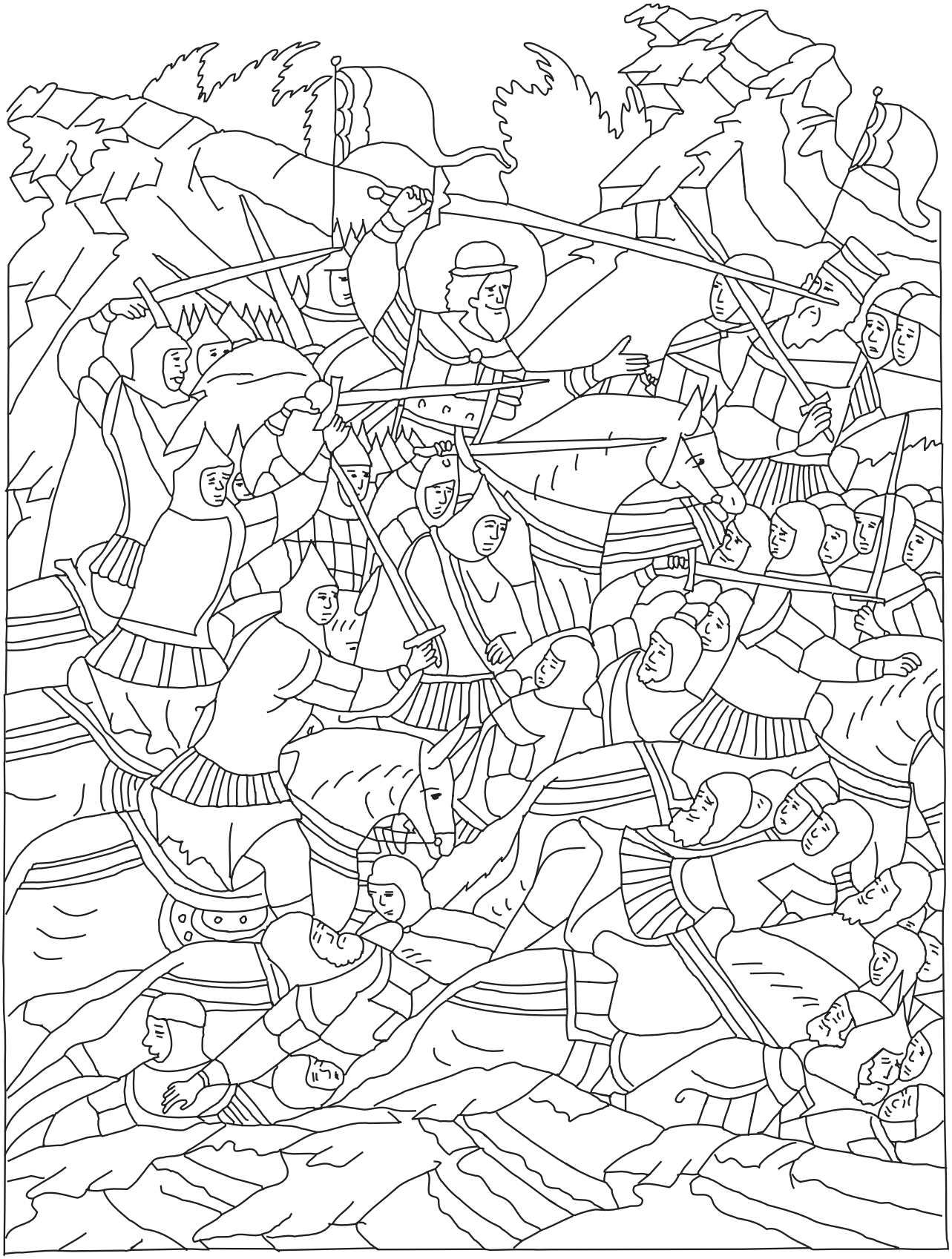


на плечах своих, гребцы же в насадах сидят, словно мглою одеты. И говорит Борис Глебу: «Брат Глеб! Вели грести спешно, поможем сроднику своему, великому князю Александру Ярославичу». Видев такое видение и услышав голоса святых мучеников Бориса и Глеба, Пелгусий стоял в трепете и ужасе великом до тех пор, пока насад не скрылся из очей его в сторону Валаама.



Потом пошел спешно, и встретил его князь великий Александр Ярославич. Увидев его, Пелгусий обрадовался и рассказал одному ему все, что видел и слышал. Князь же сказал ему: «Сего не говори никому, брат, пока Господь не сотворит как захочет».

И после этого Александр поспешил начать бой в шестом часу дня. И была брань

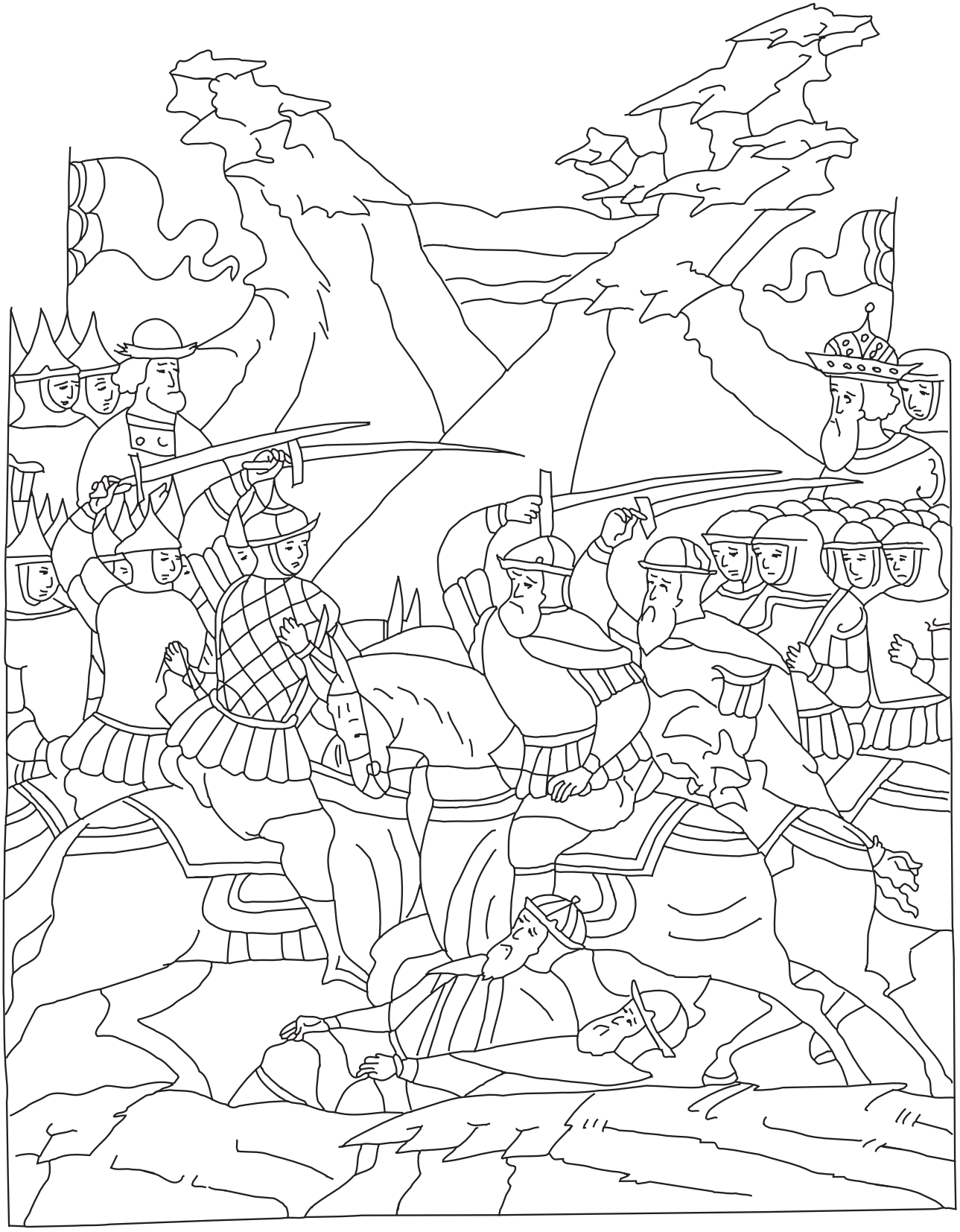


великая с римлянами, и избил он бесчисленное множество римлян, и самому королю оставив печать на лице его острым своим мечом. Тогда же проявили себя в полку великого князя Александра Ярославича 6 мужей храбрых, которые бились крепко вместе с ним.

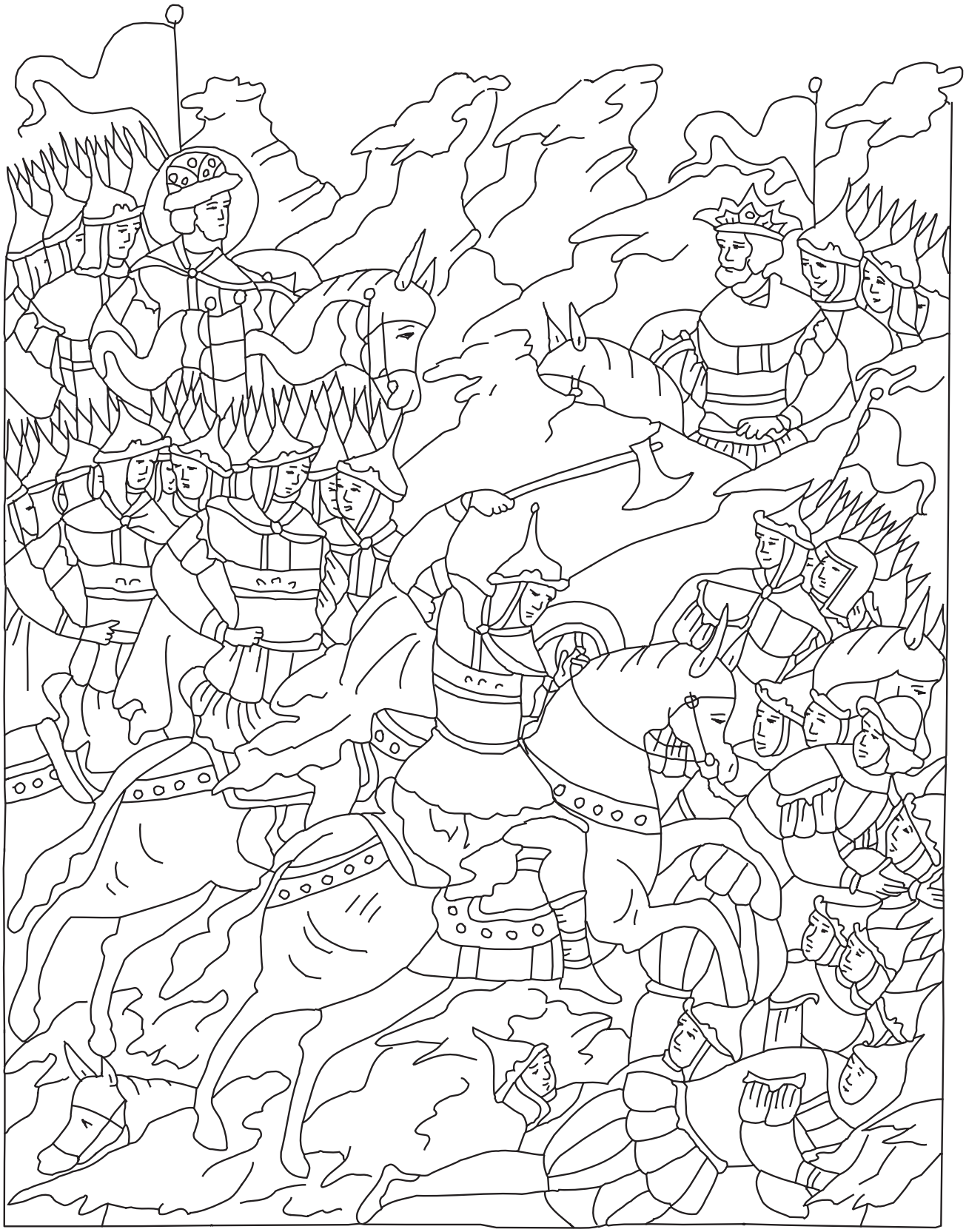
Первый — по имени Гавриил Олексич; он наехал на шнеку, и видя мчащего королевича, въехал за ним по доске, по которой сходят, до самого корабля и, ворвавшись на корабль перед ним, обернулся и сбросил

его с доски вместе
с конем в море.
По Божьей воле ушел
оттуда невредим

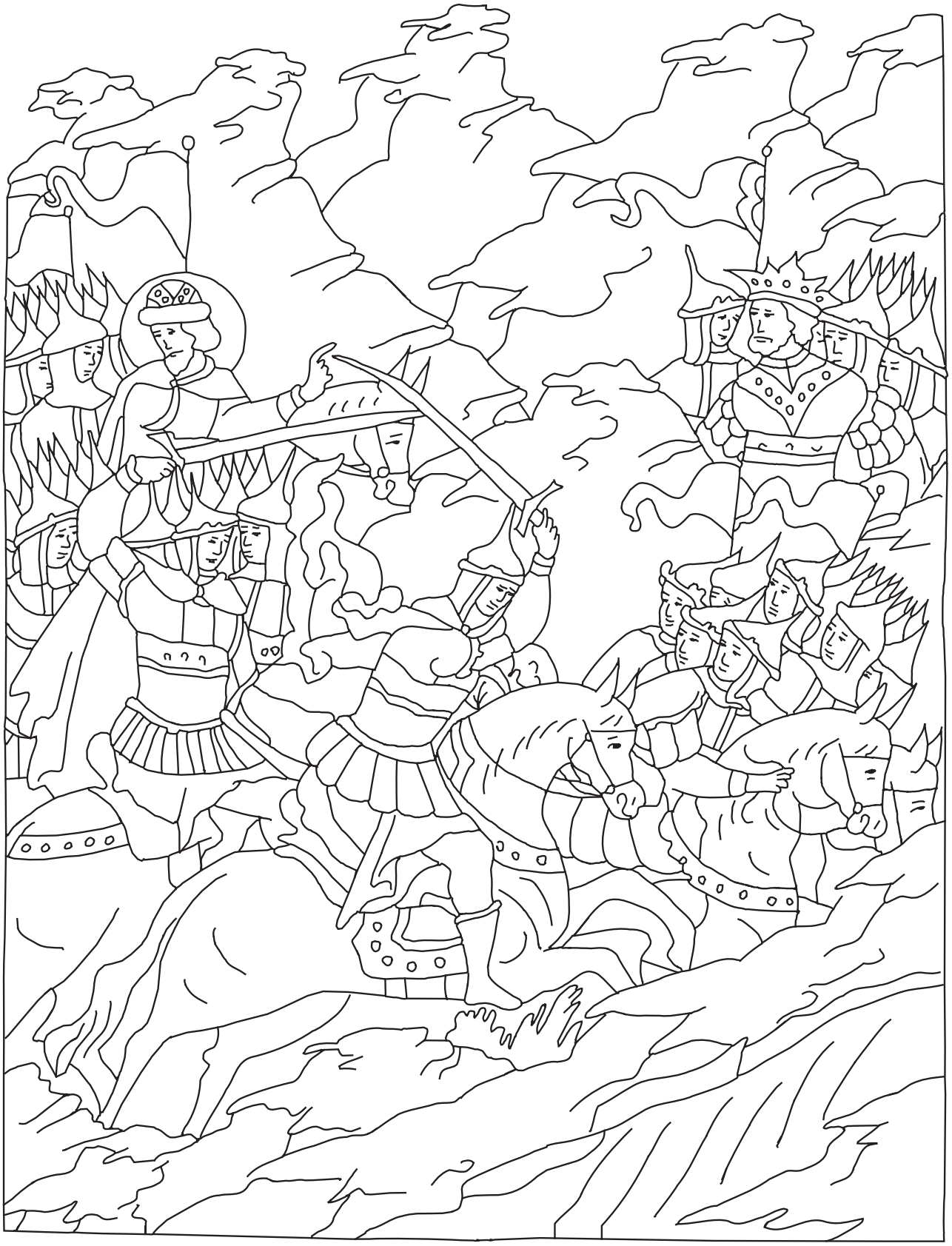
И снова наехав,
бился крепко с самим
воеводой посреди
полка их, и убит был
воевода их Спиридон, и бискуп их убит
был тут же.



Второй — новгородец, именем Сбыслав Якунович. Этот много раз шел в бой и бился одним топором, не имея страха в сердце; многие от руки его пали и дивились силе его и храбрости.

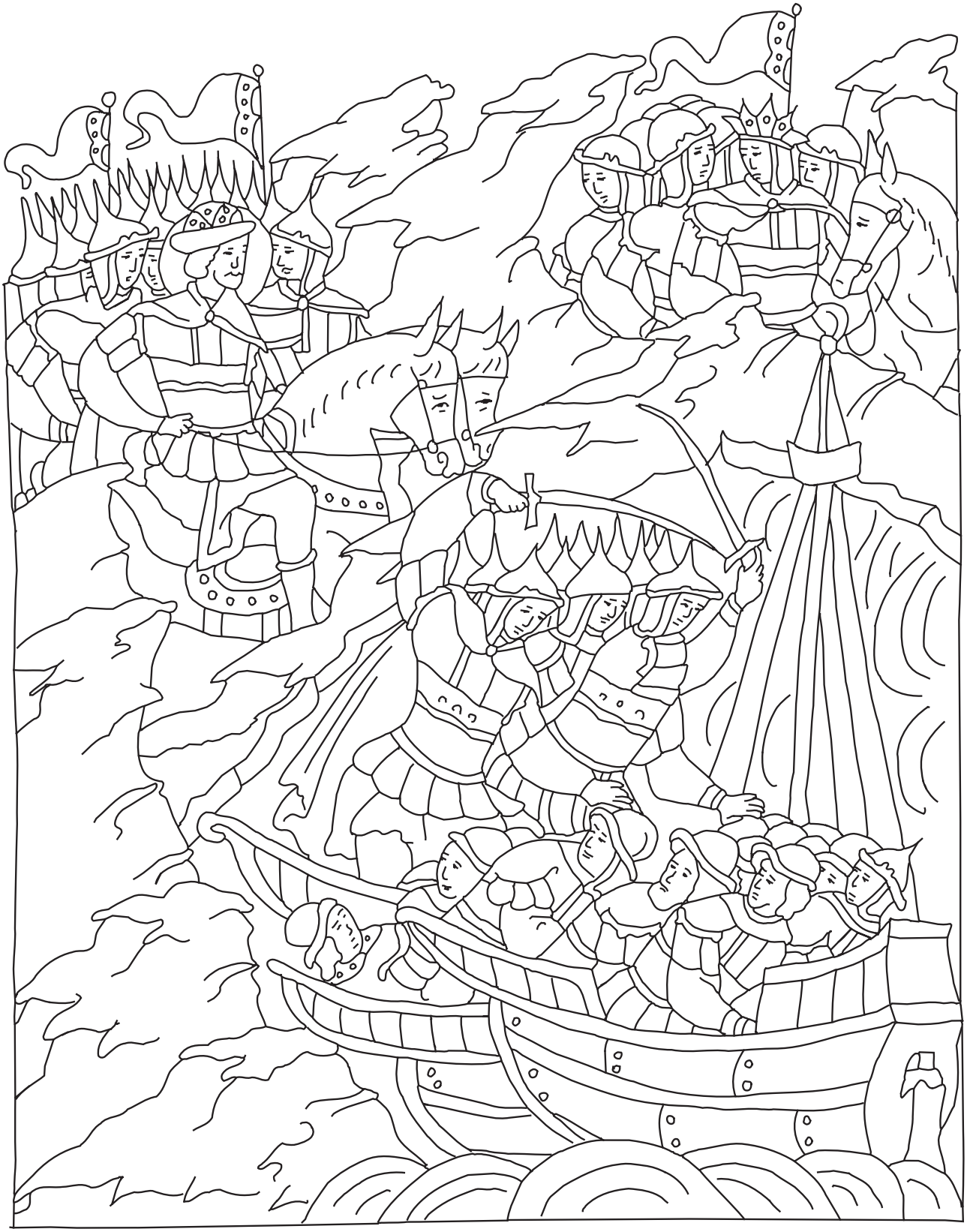


Третий – Яков Полочанин. Он был ловчим у князя. Он напал на полк с мечом, бился мужественно, и похвалил его князь.



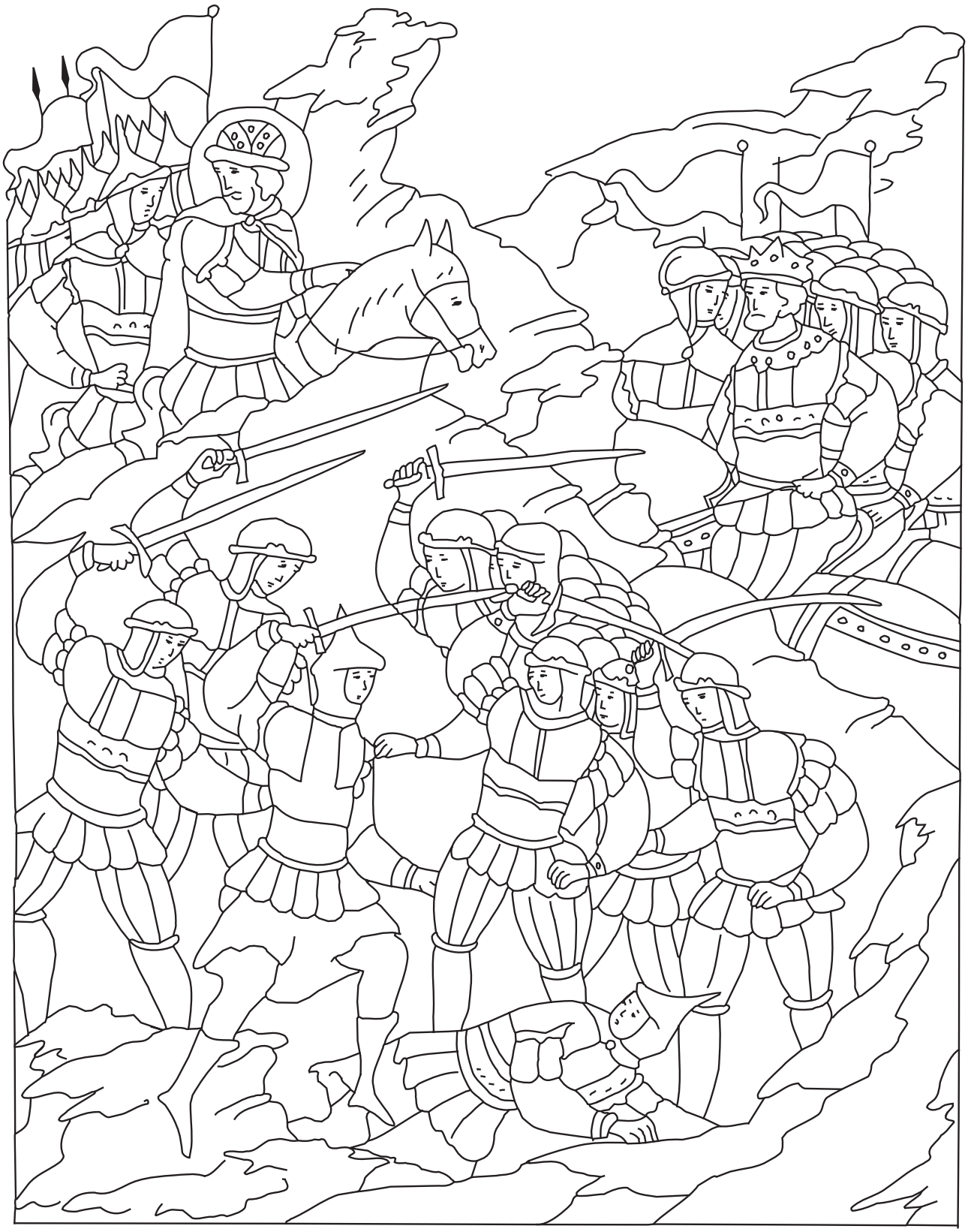
Четвертый новогородець. имемъ мишл.
сїнкеп ѣшьсодружиною своєю
на тече. и погубиш
мл̑ть. г. ко
рабли

Четвертый – новгородец, именем Миша. Он пеший ворвался с дружиной своей и пошубил три корабля римлян.

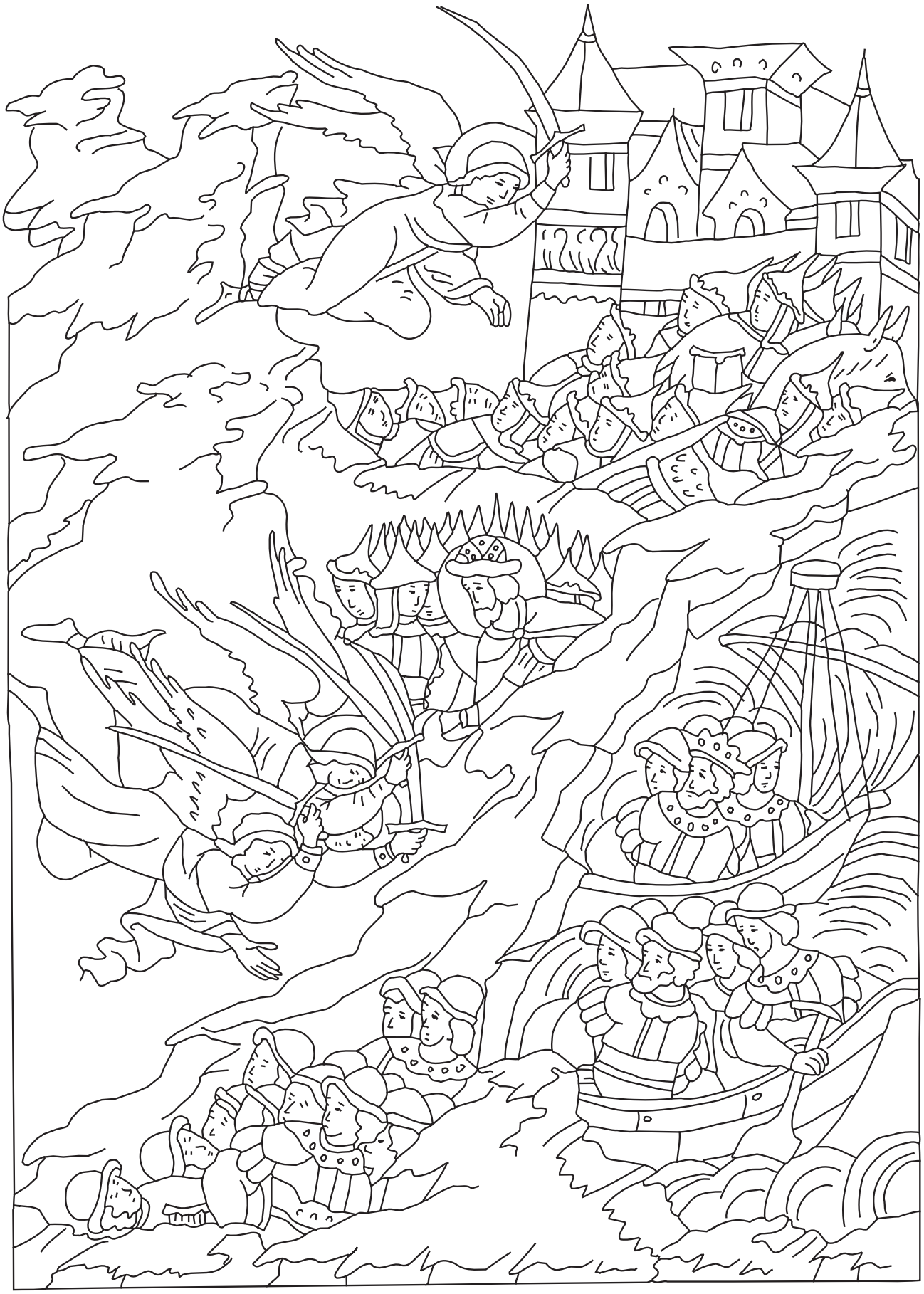


Пятый – из младшей дружины его, именем Сава. Он ворвался в большой златоверхий шатер короля, подсек его столп, и шатер упал. Полки великого князя Александра Ярославича, видевшие падение шатра возрадовались.

Шестой — из слуг, Ратмир. Этот бился пешим. И, когда обступило его множества ран и так скончался. Все это слышал я от господина своего, князя Александра Ярославича, и от иных участников этой битвы.

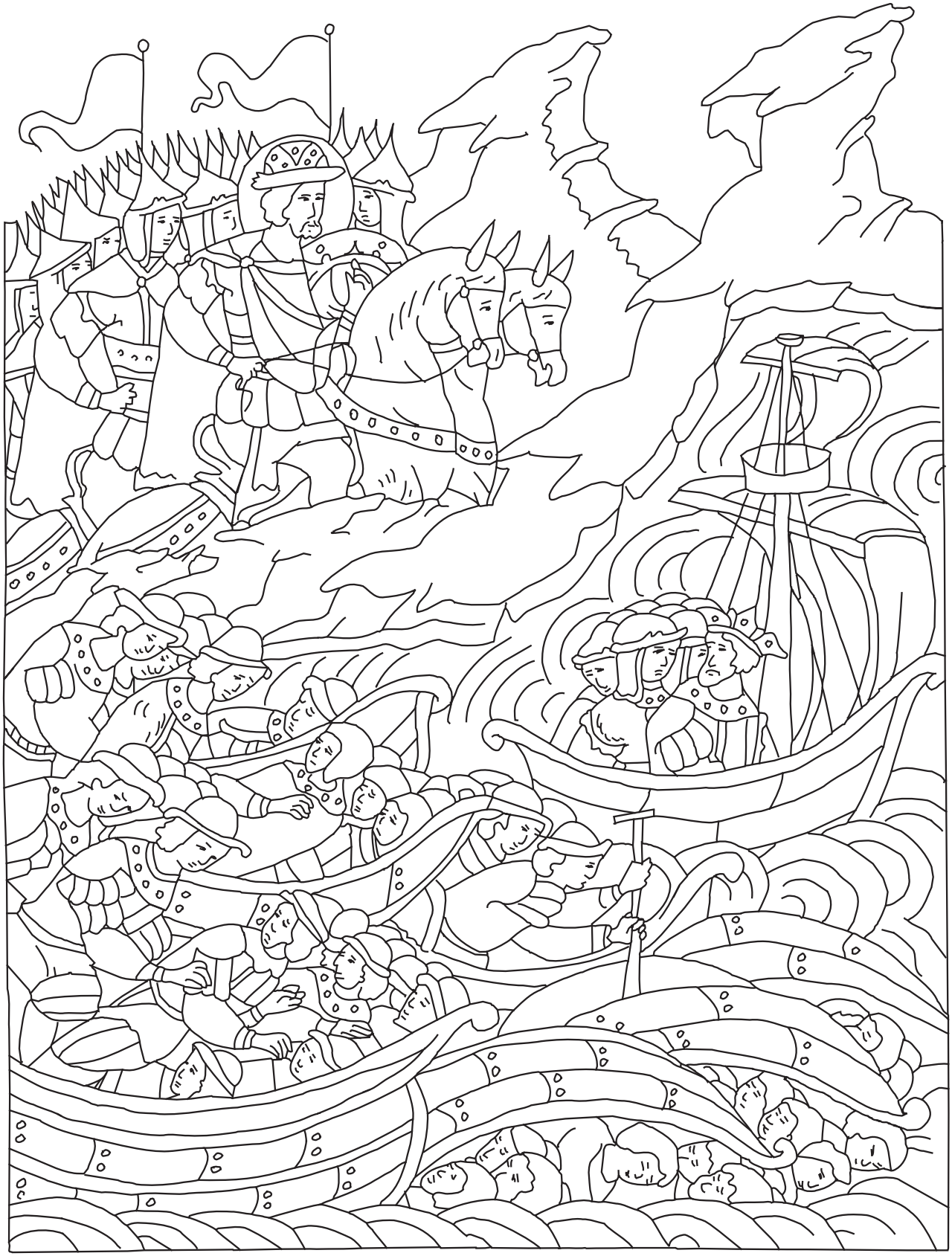


Случилось в то время чудо дивное, как в древности при Иезекии царе, когда пришел Сенахирим, царь Ассирийский, на Иерусалим, чтобы пленить святой город, и внезапно явился ангел Господень, и перебил из войска ассирийского 185 000. И когда встали утром, нашли только трупы мертвых. Так и после победы великого князя Александра Ярославича, когда победил короля, то на другой стороне реке Ижеры, где не проходили



полки великого князя Александра, оказалось многое множество врагов, избиенных от ангел Божьих: там обрели много лежащих трупов мертвых, остальные же бежали посрамленные,

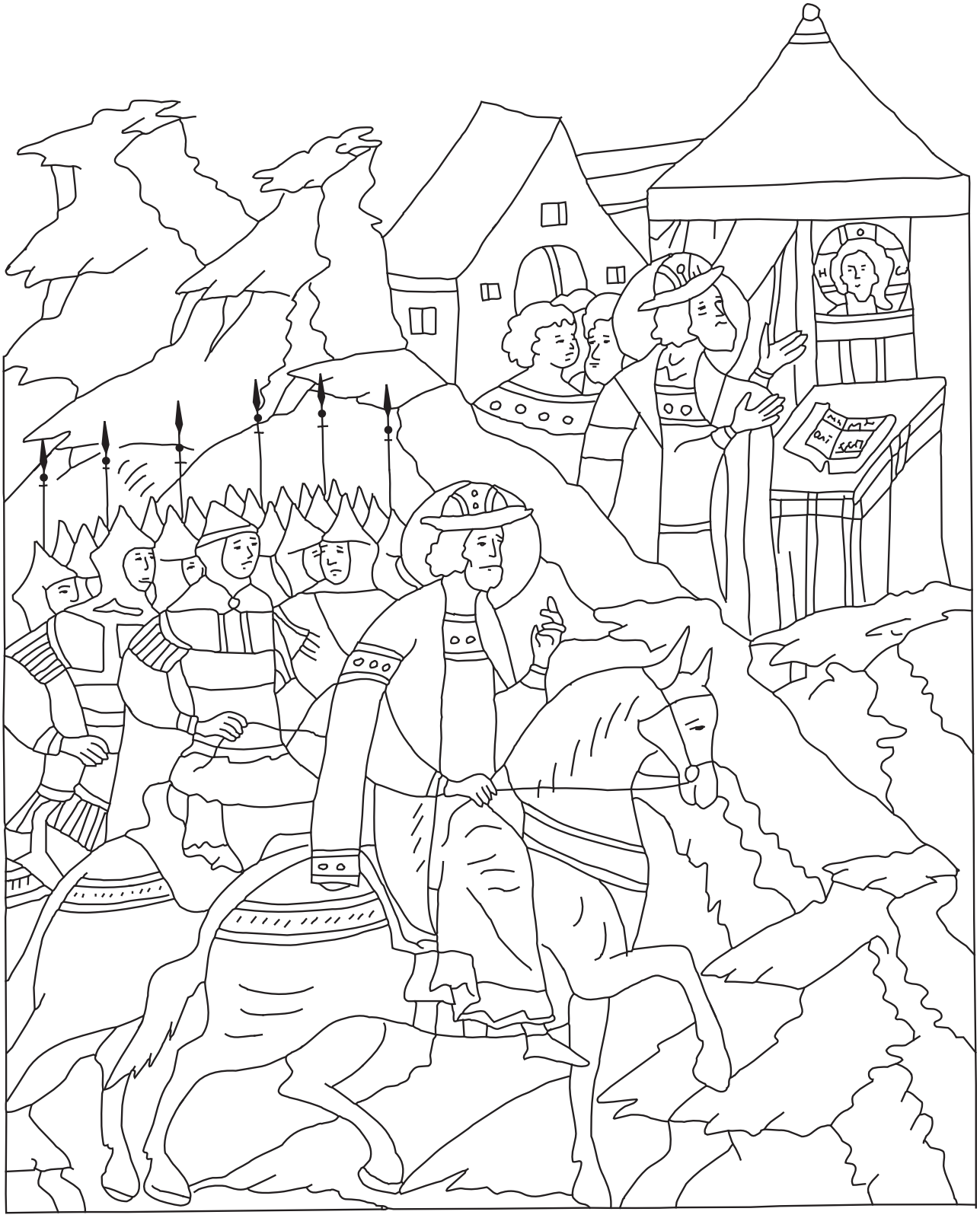
А трупы же мертвых своих побросали на три корабля великих воевод и потопили с ними на море Нево,



А прочим ис-
копали ямы
и бросили
в них бесчисленно,
а иные многие ра-
нены были и той
ночью бежали.

Новгородцев же там пало: Константин Луготинич, Юрята Пинящинич, Намест, Дручило Нездилов, сын Кожевников; а всего 20 мужей пало с ладожанами, а может меньше, то Бог ведает.

Великий же князь Александр Ярославич возвратился с великой победой, славя и благодаря Бога так: «Благодарю Тебя, Владыко преблагий, и славлю Пресвятое Имя Твое! Призвал я Тебя в день печали моей, и не оставил Ты меня, раба Твоего, и от врагов наших избавил нас. Они, поверженные, пали, мы же выстояли и исправились. Всех, тепло кающихся, Ты милуешь, и подле всех, ищущих Тебя со страхом и любовью, Ты близ обретаешься и к Тебе единому зрящих



не презираешь,
но благодетельствуешь им, и всем, от души к Твоей державе припадающим, и все, что на пользу, подаешь, и славящих Тебя, прославляешь. Ты один всех благ Податель, и Тебе славу возсылаем, Отцу и Сыну и святому Духу, ныне и присно и во веки веком. Аминь».

Ждите следующую
книжку раскраску!

Детская книжка-раскраска для акварели

О войне персов с Константином

(фрагмент Лицевого летописного свода XVI века)

Книга распространяется благотворительно.

общество
любителей
древней
письменности

Детская книжка-раскраска для акварели

О НЕВСКОЙ БИТВЕ

(фрагмент Лицевого летописного свода XVI века)

© Благотворительный фонд содействия развитию культуры
«Общество любителей древней письменности»

ООО «Принтхаус». Зак. 30. Тир. 10 000 экз.

Москва, в лѣто 2021 ѿ Въплъщениꙗ Х҃ва